

La Yeu de l'Empordà

Any XXXVII.-Época 2:

Figueres, 22 de febrer de 1936

Preu: 20 cts. - N.º 1637

Preus de subscripció:

Armenia.2'50 ptes. trimestre.
Id Postal5'00

Redacció i Administració: Garcia Hernández, núm. 5
TELÉFON N.º 137
Es publica els dissabtes

Punt de venda i subscripció:
Impremta, Llibreria i Papereria,
Garcia Hernández, 5

Franqueo
congratado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Diplomat de l'Escola d'Odontologia de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR

MALALTIES DE LA BOCA I DENTS

CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE

D'APARELLS PROTÈSICS

PORCELLANA, CAUTXU, OR I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Rambla, 31

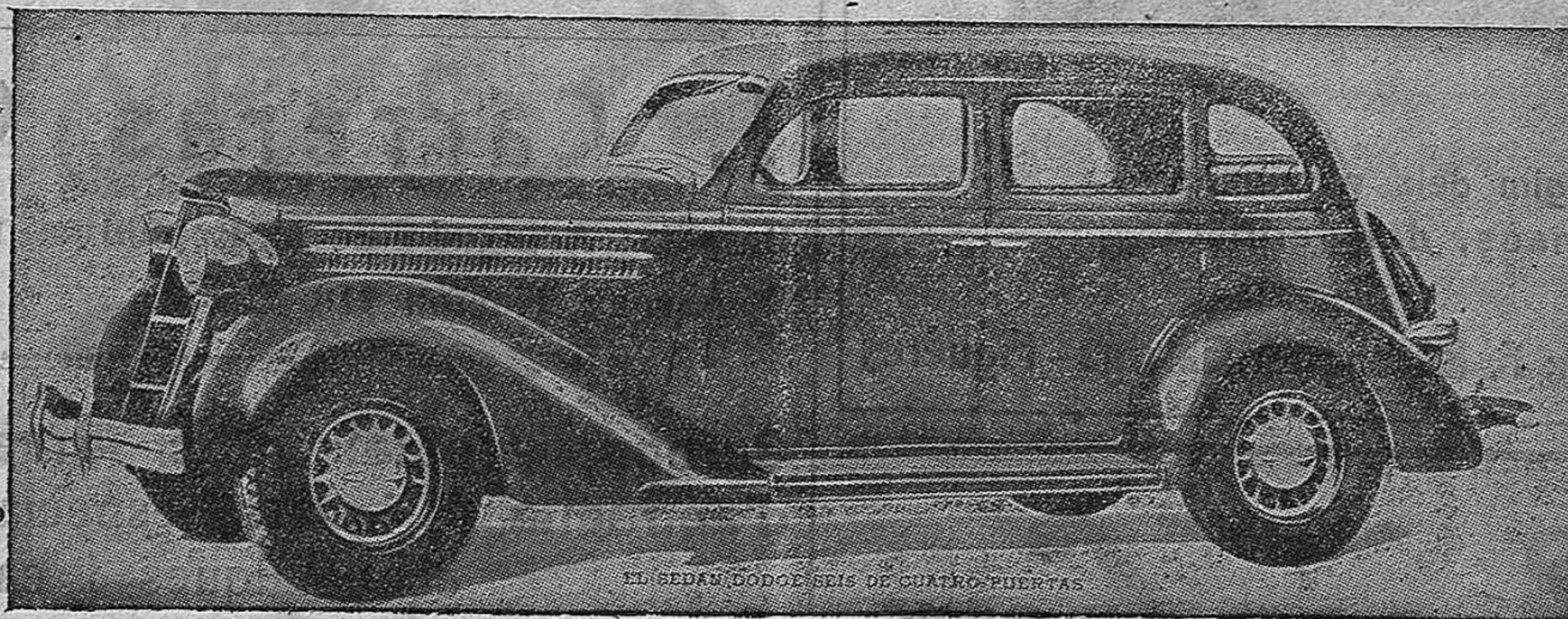
Telèfon 131

FIGUERES

AUTOMOBILS



ADLER



EL SEDAN DODGE SEIS DE CUATRO PUERTAS

A 8 H.P.
D
L
E
R 11 H.P.

de millor rendiment i menys consum. Els més econòmics en nova qualitat. Els que cobriran sempre les seves necessitats.

EL VEHICLE QUE NO TE DIFÍCULTATS

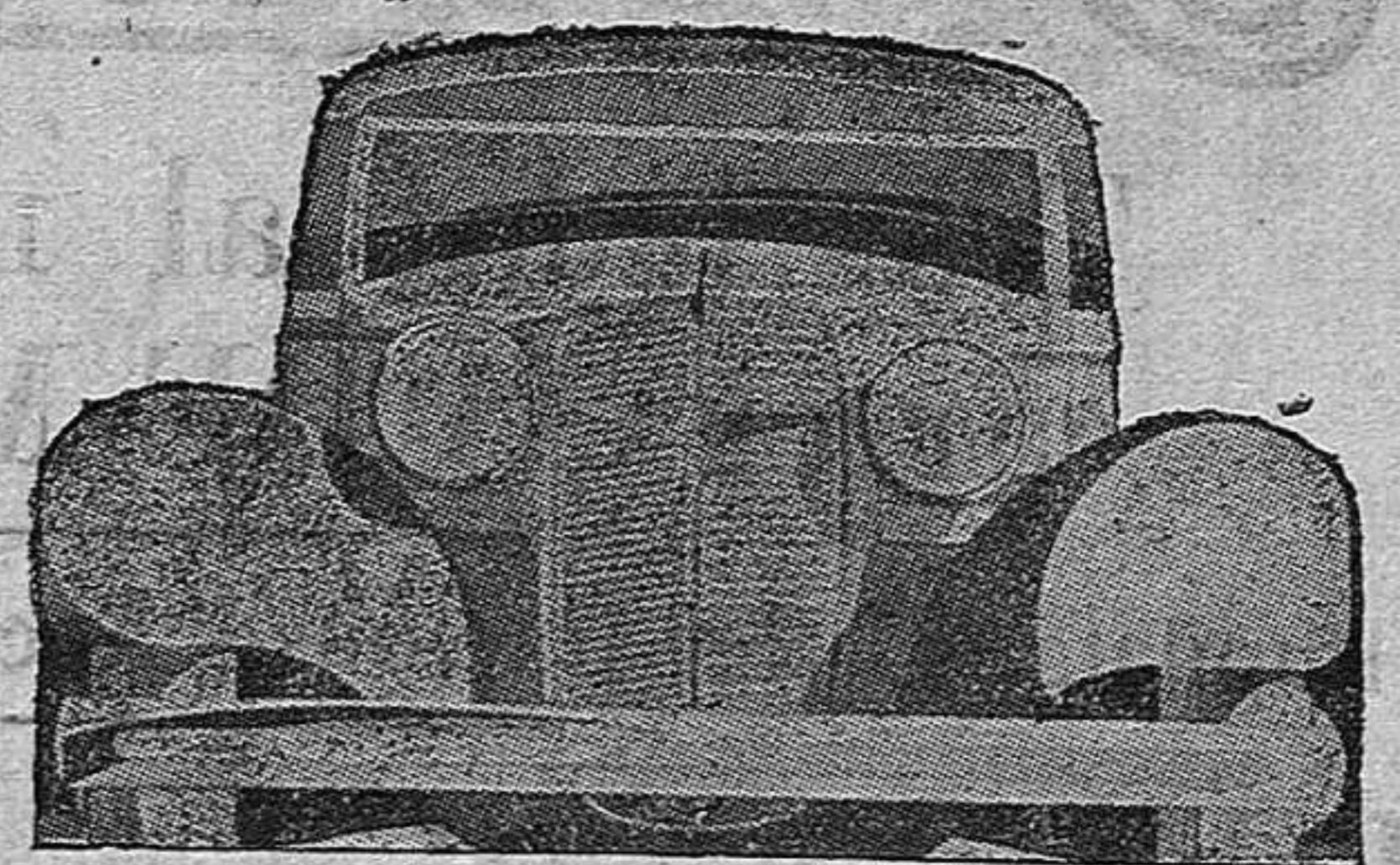
Demani una demostració pràctica i es convencerà de la gran resistència dels automòbils i camions DODGE

CAMIONS - OMNIBUS - AUTOMOBILS

Infal·lables

per molts anys...

Durant molts anys la Dodge ha fabricat un assortit de cotxes i camions que han reportat gran beneficis als seus propietaris. Aquests cotxes i camions sempre han reunit tota la força, solidesa i resistència necessàries per desempenyar la seva obra, inclusiu en condicions adverses. Aquests, són, precisament, els factors que fan lucratiu el negoci de transports. En tot el món, els automòbils i camions Dodge disfruten de merecudada fama per la seva habilitat en rendir dies i dies un servei infal·lable. I són a milers els propietaris que asseguren que el seu baix cost de conservació i estalvi de combustible, és quelcom realment extraordinari.



Viatjant en un ADLER, V. experimentarà la vertadera sensació d'anar en auto

Representant exclusiu
per les Comarques Gironines

Joan Andreu Frigola
Avinguda 20 de Juny 1 i 2 - Teléf. 436
GIRONA

Representant per Catalunya:

BALTASAR FIOLE

Diputació, 43 - Telèfon 31575
BARCELONA



Capillar Ferran

Evita la caiguda del cabell

Tòpic Ferran

Cura els Penellons

Farmàcia FERRAN
Centre d'Específics - Ortopèdia

Perxas i Companyia

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.

COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places d'Espanya i l'estranger.

GIRS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.

IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i a termini.

PRESTECES i CREDITS amb garantia de valors.

CANVI de tota classe de monedes i bitllets.

COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstits.

NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.

DIPOSITS en custòdia de títols.

AIGUA MEDICINAL I DE TAULA



ORIÓN

L'Aigua de règim dels nerviosos,
dels hipertensos, dels artritics

Representant a la Província: F. Berenguer Garriga - Figueres

Auto-Garage Sport

Traslladat al nou local,
carrer 28 DE MAIG, 11

Pupilatges - Reparacions - Accessoris de tota mena

Telèfon n.º 70 FIGUERES

Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerses, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents

Fàbrica i Despatx: **JOAQUIM VERNIS**

Carrer Tins, 20 i 22 - FIGUERES

Alfons Puig

Oculista

Metge A. al Dispensari d'oftalmologia del Dr. Barraquer a l'Hospital de la Santa Creu i de Sant Pau de Barcelona

HORES DE VISITA

Matí, de 10 a 1 :-: Tarda, de 4 a 6

Carrer Alt de Sant Pere, 9
(davant de l'Església)

FIGUERES

CLINICA DENTAL

J. Aupí Carbona

Adontòleg

Tractament de malalties de boca i dents
Confeció de tota mena d'aparells protésics

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Carrer Portella, 9 pral.

FIGUERES

Antiga Casa Joaquim Guillamet

DE

J. Carreras Guillamet

Despatx: Avinguda de la República, núm. 77. - Telèfon 110 B.

Magatzem: Telèfon 110 X.

FIGUERES

Carbons vegetals, Coc, Antracita, Cardiff, Boles d'antracita, Briquets, especials tots per a cuines econòmiques i calefacció.

Petroli especial per a estufes, «Orujo» terra per a brasers completament inofensiva, sense emanacions i de fàcil combustibilitat.

Preus sumaments reduïts :-: Servei a domicili

Av. República, 29



SERVICIO PARA FUERA DE FIGUERAS
TRASLADOS A LA PENINSULA Y EXTRANJERO

Precios económicos * Servicio permanente

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà

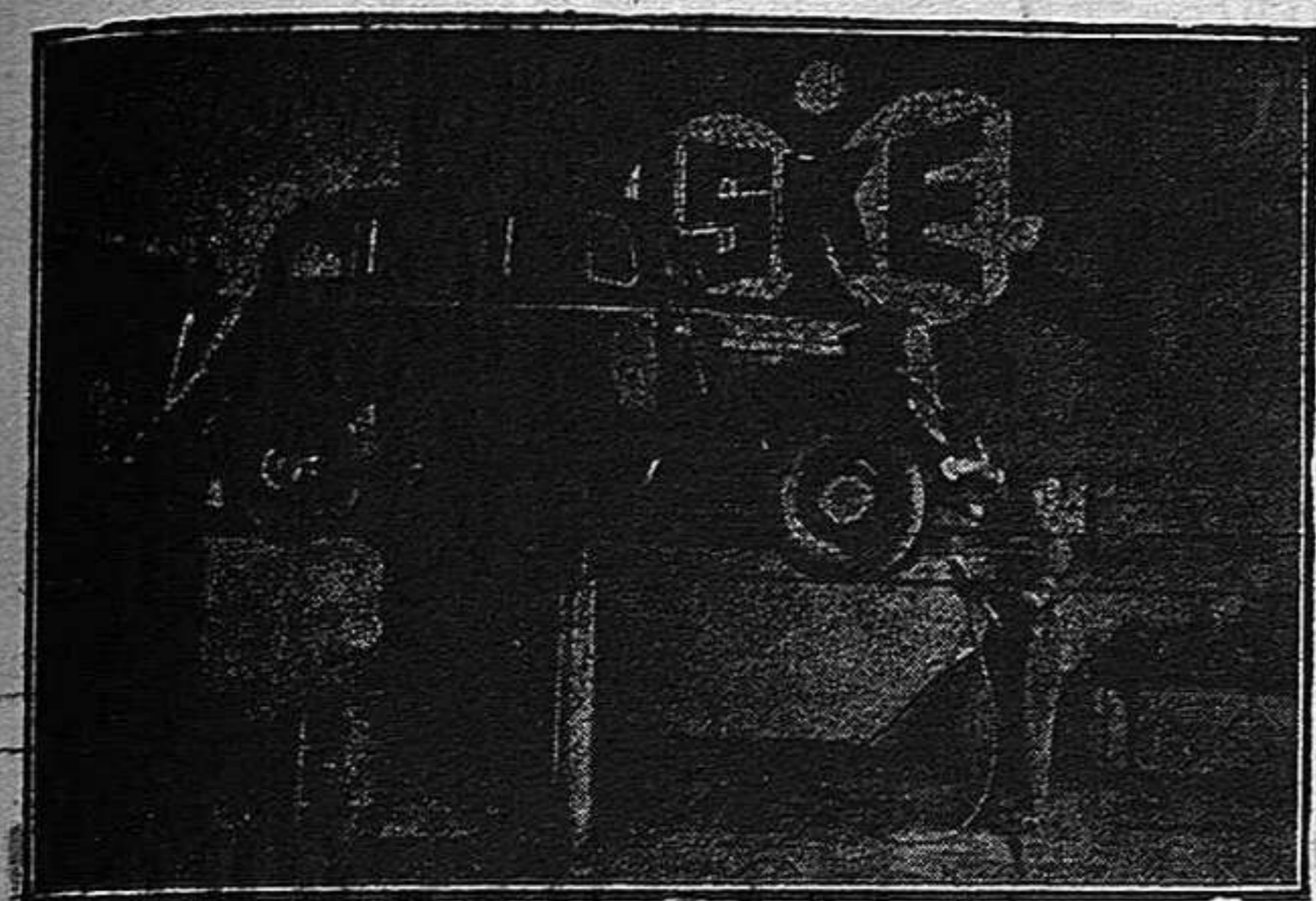
RAMON FINA

MEDICINA GENERAL MALALTIES DE LES CRIATURES
CONSULTA DIARIA: DE 11 A 1 I DE 3 A 5
S'ADMETEN IGUALES

Despatx: Plaça (Rambla), 5, entressol
Domicili: Angel Guimerà 23, primer pis. :-: FIGUERES

GARATGE

Triomf Auto Service



de
Martí Quintana
Barrera
●
Secció
d'engreixinat

Avda. de la República, 167 (carrer Nou). Teléf. 239 R. - FIGUERES

ALGUNES CASES EN VENDA

LLOCS CENTRICS

Raó: JOU Procurador

La Confiança

Ex-Dependent d'AUTOS GREGORI

Servei de Camionatge de domicili a domicili des de Roses,
Figueras, Barcelona i viceversa, admetent-se encàrrecs,
Paqueteria i tota classe de mercaderies

FIGUERES

Plaça Pi Margall, 14 - (Davant AUTOS GREGORI) - Telèfon, 20

Agències a Barcelona :-: :-: :-:

Diputació, 323 :-: :-: Telèfon, 20467

Pau Iglésias, 40 (abans Princesa) :-: :-: Telèfon, 10609

BAR CANIGÓ

EL CAMPIO DELS APERTIUS. - El preferit dels «sportmans»
L'únic per «almeges» i tota classe de mariscs a preus econòmics
Servei de Cafè Exprés a 0'40. Cervesa fresca de barril, Xop, 0'30

PROPIETARI: Esteve Iglésias
Plaça Pi Margall, 14. FIGUERES

Casa Garriga

Junquera, 4 i Caamaño, 12, entressol. - FIGUERES

FIRA DE LEIPZIG, PRIMAVERA 1936

DEL 1 AL 6 DE MARÇ



6 0 % DE REBAIXA
als ferrocarrils alemanys!

Per informació al
Delegat Oficial Honorari per a Catalunya i Aragó
GUILLERMO SCHUL - Muntaner, 180 - BARCELONA
De 3 a 4 tardes Telèfon 72505

Leipziger Messamt / Leipzig / Deutschland

“L'ABELLE”

Companyia de Segurs contra els Accidents

BARCELONA: - Plaça Urquinaona, 7

Ha estat autoritzada amb data 29 de juny de 1935, per a cobrir el risc de
GARANTIA ILIMITADA
en Segurs de Responsabilitat Civil per a Automòvils

AGENT GENERAL A FIGUERES:

CARLES GODOY: Colon, 8 - Telèfon 179 X - FIGUERES

Tosas,

és la marca de corretja reconeguda a tot arreu com a millor
qualitat, major rendiment, màxima resistència, gran duració
i a més a més no s'estira.

Representant exclusiu a Figueres:

Maquinària Mc. Cormick

Caamaño, 10

Telèfon, 214 X

Autos Gregori

Plaça de Pi i Margall, 4

Telèfon 30 :-: FIGUERES

PULLMANS i OMNIBUS

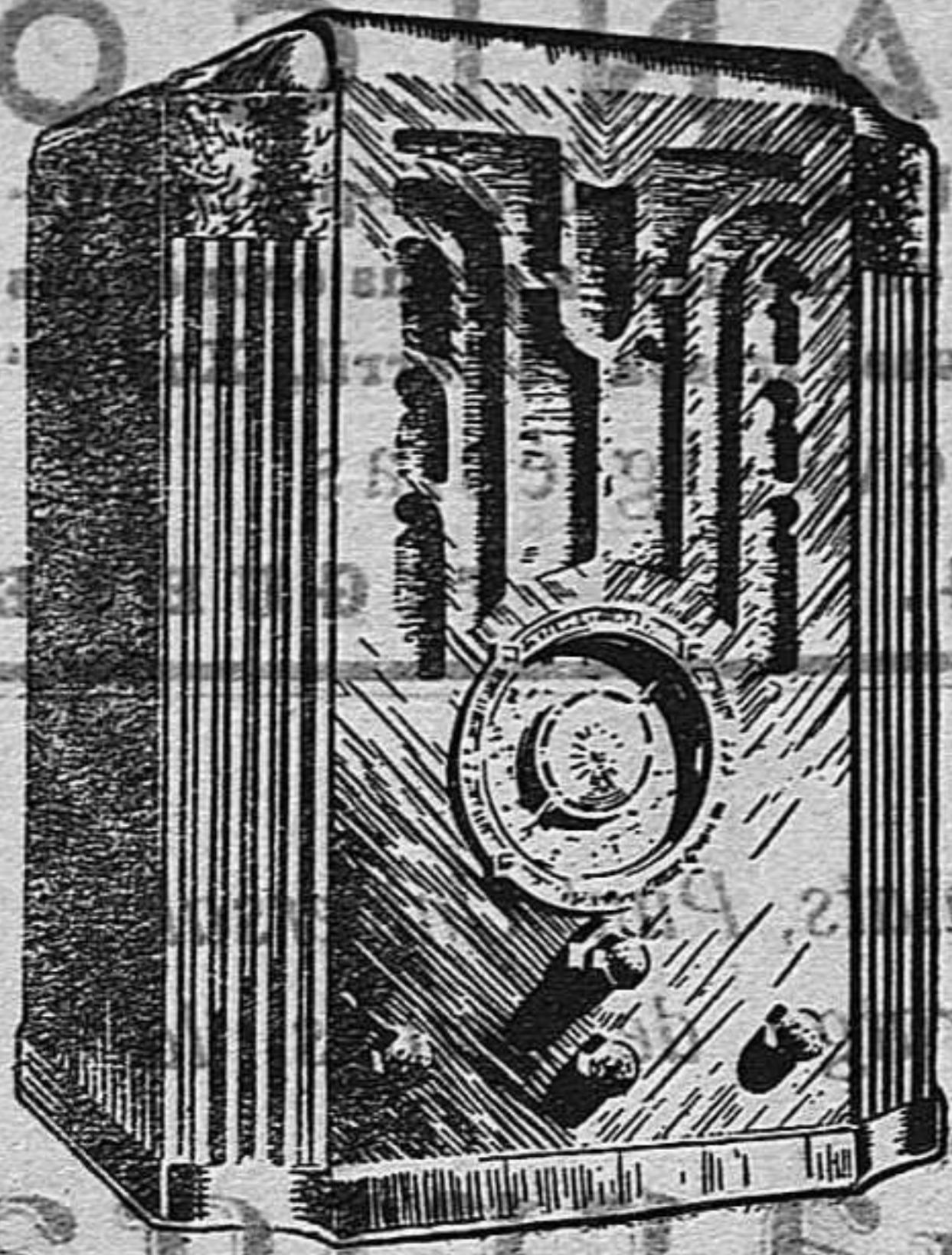
per a viatges i excursions

TAXIS DE LLOGUER

Línia d'Omnibus

Figueres-Castelló-Roses-Cadaqués

Roses - Palau - Vilajuiga



Ràdio WARNER

Equipat amb làmpares metàl·liques SYLVANIA.

RÀDIO

Es l'aparell de ràdio de major prestigi

Aparells de 4 - 5 - 7 - 9 - 11 i 12 làmpares. — Làmpares de metall. — Mando Avio. — Xassis flotant. — Gran altaveu. — Línies modernes. — Totes ones, etc.

Vendes al comptat i a terminis

Per a detalls, proves i demostracions al Representant Oficial

JOAN MONTALAT -:- Lasauca, 7 - Figueres

Agents Comarcals:

Pont de Molins: RUPERT PRIM
La Junquera: LLUIS CORSELLES
Port-Bou: RAMON MOLONS
Palau: JOSEP SOLER RIBAS



Castelló: LLUIS BRUGUERA
Navata: PERE VINAS
Cadaquès: EUSEBI FRANCESC
Rabós: JOAN CASTELLO

En arribar el Carnaval

S'acosta el Carnaval. Les passions, fins ara més o menys aquietades, s'abriven enfurides i es llancen, perduda tota noció de vergonya, i de la més elemental regla de decòrum social, pels carrers i places, omplint ho tot de la feter pestilent, de l'home corromput per la carn.

Hi ha moments que la pobra Humanitat s'arriba a cansar d'exercir l'extraordinària dignitat que la raó li confereix, experimenta l'impuls boig d'uns instints fèrbols que com licor espirituós l'embriaguen, fent-li oblidar el seu altíssim origen, criat a imatge i semblança de Déu.

Avui el món ja ho ha pres com una necessitat ineludible i considera el desgavell carnavalesc com la cosa més natural del món. Després d'un any de representar el paper de persona de pes i entenimentada, la Societat, que és molt rigorosa en les seves costums, permet indulgent que l'home esclati i manifesti públicament, durant quatre dies, tota l'animalitat que curosament dissimulada porta en la resta de l'any.

I aleshores no sols atorga el seu consentiment, sinó que estimula i aplaudeix les més llordes estupideses, les més baixes orgies dels sentits, les més gròleres llibertats; i tot allò que en temps normal fora durament sancionat per la meticulosa hipocresia d'un món farisaicament corromput, en els dies de Carnaval pot realitzar-se sense por. No hi ha temença que ningú s'escandalitzi de què «papà» panxa-content i formal es presenti a la reunió amb un casquet d'astroleg i una «màscara» amb un nas vermell, d'un pam de llarg, tot fent graciositats d'un pallaso de circ. No hi ha por que ningú blami la filla distingida que actua tantes vegades en obres benèfiques, si aquell dia abusa una mica del xampany i se'n va un tros de la ratlla... Qui es fixa aquell dia en els vestits i en la crua obscenitat dels balls... És Carnaval!

Després tothom reprendrà el ritme normal. El món adoptarà la màscara habitual de la formalitat quotidiana. I aquí no ha passat res. I així els homes viuen i així viuen alguns catòlics.

Davant la cridoria eixelabrada de la rna, i del xisclear i crits incoherents, i del gesticular de tants homes i sobretot de tants homes joves, no heu pensat quan petit és l'home davant de Déu? No heu pensat quan greu es manifesta aleshores el germen de misèria que tots els homes, tots sense excepció, portem en el nostre si?

No us sembla, amics meus, que si aleshores l'home, el Rei de la Creació, pensés per uns instants en la trista figura, en el trist paper que representa davant de Déu,

correria a amagar-se al primer lloc que trobés?

Nosaltres per dignitat, per dignitat de catòlics-conscients i per dignitat d'homes, no podem consentir en aquesta trista pagantització dels nostres costums. Hem parlat mil vegades de la nostra integritat cristiana. Hem dit que el nostre catolicisme ha d'ésser pur, sense mixtificacions, sense esclatxes, complet. Hem fet una infinitat de vegades afirmació sincera del nostre desig cristianitzador de la Societat. Hem blasmat de tants catòlics de conveniència, que sols practiquen aquells preceptes que els interessin...

Heu pensat com s'ofèn a Déu en els temps del Carnaval? No hi hauria dret que nosaltres que prediquem una doctrina tan pura i nítida col·laborem a allò que pot ofendre a Déu!

Fem tasca depradora, començant per treure de les nostres respectives llars tot allò que tingui regust del Carnaval. No deixem que en la família existeixi la més petita clivella per on pugui entrar el tascó del sensualisme més o menys encobert.

La llar ha d'ésser una flama viva, guspi-rejant amor i puresa en tots temps de l'any. No permetem que mai pugui esmortir-se el seu brill fulgurant ni marcir-se l'odor de les seves virtuts. Recollim-nos al seu voltant aquests dies esbojarrats del Carnaval i avivem-la amb l'alè de la nostra pregària pura i suau...

P. TARRÉS I CLARÉ

Estocs de neumàtics d'ocasió procedents de transformacions, els trobareu al **Triomf Auto Service**.

Al primer símptoma de febre faci's el següent:

La febre anuncia sempre el principi d'una malaltia, més o menys perillosa: grip, tifus, orisipel·la, verola, xarampió, escarlatina, febre puerperal (febre de les parteres), etc. etc. Arribat aquest cas és precís saber que per a tallar i curar qualsevol d'aquestes dolències, basta amb fer prendre al pacient una solució microbicida, que un mateix pot preparar, vertint un flascó de BOISSON BLANCHE de l'ABAT MAGNAT, en un litre d'aigua natural. Aquesta preparació, a l'ensens que totalment inofensiva per a l'organisme, és un veri fulminant per a tots els germens microbians. Pels seus principis tan actius sobre la sang, fa que aquesta esdevingui desseguida purificada. Es pot comprovar la disminució de temperatura en menys de 12 hores, acabant per desaparèixer, i per si això fos poc, el malalt queda fora de perill, amb la seguretat de què en comptats dies podrà reprendre els seus habituals quefers. Aquest senzill medicament ve demostrant tot el que antecedeix amb proves irrefutables des de fa més de 55 anys, havent salvat milers de vides humanes; per consegüent és d'aconsejar, als efectes benèfics per a la humanitat, el retenir en la ment tan precioss medicament, procurant tenir sempre a casa algun flascó de BOISSON BLANCHE. El flascó de BOISSON BLANCHE de l'ABAT MAGNAT per a fer un litre de tan higiènica bebida, es ven al preu de Ptes. 3'20 a totes les farmàcies.

Altres vegada...

...i desde primer de Novembre, una gran rebaixa de preus en **ARTICLES SANITARIS**

a la **Ferreteria Andreu Suñer**

Rambla 3 i 4, Girona 25. Telèfon, n.º 116

FIGUERES
que com sempre

Es la més important de la **Comarca**

Vinyater:

Per a conèixer l'estat del teu vi, et cal sapiguer la seva acidesa volàtil
Consulta a **Oficina Tècnica Agrícola**



Hipoteques!

ràpides i ben garantides. Màxima reserva.
L'ACTIVA, Porta del Sol, 8.

Neumàtics d'ocasió de mides poc corrents els trobarà al **Triomf Auto Service**.

Marian Basil Mestre de cases, ofereix els seus serveis al públic.
Nou domicili:
RAMBLA, 8, 2.ª - FIGUERES

MAGATZEMS MATAS

En aquesta casa hi ha l'aparell

OBSEQUIS FANTASIO

Per cada 15 pessetes de «gasto» té dret a un regal

Després de les eleccions

El resultat de les eleccions que es celebraren el propassat diumenge arreu del territori de la República, és sobradament conegut dels nostres lectors perquè en parlem extensament. A Catalunya sortiren triomfants per majoria les candidatures de les esquerres, resultat que rima, encara que no amb la mateixa proporció, al de les terres de la resta d'Espanya.

No creiem que sigui el moment precís d'analitzar ni deduir conseqüències sobre el resultat de la consulta al cos electoral. Els homes de Lliga Catalana, avui, com ahir, com demà, com sempre, acatem el resultat de l'emissió del sufragi, quan és autènticament i lliurament expressat. En tot moment hem sabut demostrar que sabem guanyar i sabem perdre; aquesta és una de les qualitats de que ens podem vanagloriar. La pèrdua d'unes eleccions, no ha de significar una desil·lusió ni un aclaparament sempre que es tingui, com nosaltres, tenim, el degut respecte a la voluntat popular. Altres adversitats més fonderes hem suportat; altres resultats més desfavorables ha registrat el nostre partit i malgrat tot, hem continuat la nostra vida política, amb el mateix entusiasme, amb la mateixa fermesa, assolint de nou nombroses i esclatants victòries.

Que sabem guanyar i sabem perdre i que respectem i acatem lleialment i noblement el veredict del cos electoral, ho hem demostrat sempre. Tots els homes del nostre partit que ocupaven càrrecs representatius, tan a la Generalitat com en els Ajuntaments, s'apressaren a dimidir uns i a fer el degut traspàs altres, tan bon punt fou coneguda o quan encara no ho era en la seva totalitat el resultat de les eleccions. Sense formulismes externs, defugint tota mena de tecnicismes acomodaticis, facilitaren en el moment convenient la presa de possessió als qui havien estat designats pel vot popular.

Reconeguda la realitat de la situació creada pel resultat de les eleccions de diumenge, ningú pot oblidar que el partit de Lliga Catalana representa un important sector, quasi les dues terceres parts del cos electoral, que tenen els seus drets i compleixen els seus deures. En nom, doncs, d'aquesta representació, l'autenticitat de la qual, ningú no podria discutir, no ens tenim de cansar en insistir avui, com sempre, en la necessitat de crear una zona de convivència civil, que faci possible i fecunda la solidaritat entre els catalans.

Cada dia te d'ésser més acusat el convenciment dels uns i els altres, que hem de conviure a Catalunya, defensant cada u els seus ideals i la seva significació peculiar.

Cap dels dos partits, Lliga ni Esquerra, s'han d'entestar en volguer desconèixer la força de llur representació, de llur significació; la realitat es massa forta per passar desapercibuda.

Deixant per un moment aquesta política general de Catalunya i concretant-nos al nostre Empordà, a la nostra Figueres, encara podríem tractar més minuciosament aquest, diguem-ne problema polític.

No és just, ni és lògic, ni és admissible, que els homes que tenim la sort, la gran sort, d'ésser habitants d'aquest tros de terra privilegiada, d'ésser moradors d'aquesta ciutat encantadora, formin al costat de la Lliga o militin als rengles de l'Esquerra, prescindixin per un moment, d'aquest principi de convivència i s'esguardin amb el més petit recel. Si diferents coses poden separar els dos partits ideològicament, n'hi ha una, la força imperiosa de la qual ha de fer-los convergir sempre en un punt determinat. ¡Catalunya! Per ella, és necessari que tots hi poguem conviure, arrasserats sota el drap barrat, pensi cada u com vulgui. De l'Empordà franc i hospitalari, de la Figueres pulida i endrecada deu sortir-ne el primer exemple de germanor entre els catalans. Desterrem de la nostra terra les poques engrunes d'odi que hi poguessin existir. ¡Som catalans! ¡Som empordanesos! ¡Som figuerencs!

Treballem sense descans. No defugim cap esforç per aconseguir, encara que sigui a costa de sacrificis, la pau i la concòrdia. Treballem, junts pel foment de la cultura i la riquesa de la nostra terra que necessita repòs i treball, ordre material i ordre jurídic, esperit d'iniciativa i solidaritat patriòtica.

¡Som catalans! ¡Som empordanesos! ¡Som figuerencs!

Treballem sense descans. Fem que a l'horitzó de Catalunya hi despunti resplandent un nou sol de germanor i de companyerisme. Donem-nos les mans i aixamplem indefinidament aquella anella fins a convertir-la en un cercle tan gran com la nostra terra.

Entrem-hi tots. Repuntajem-hi tots. Cantem tots a cor, desposseïts per complet de recels i de rencúnies.

Pels aires s'alçaran
pels cors penetraran
penyora amira fent de germanor
una canço.

MANELIC

PARAULES DE PAU

L'al·locució que ahir adreçà el senyor Azaña per la ràdio a tots els ciutadans espanyols responia al que devia ésser l'actitud del govern en aquestes circumstàncies. Del Poder públic sortien paraules de pau que han d'ésser acollides amb el mateix esperit per tots els ciutadans, per damunt de les diferències ideològiques i de les discòrdies dels partits. L'afirmació que el govern és l'únic executor del programa polític que ha servit de base a la coalició electoral triomfant és una declaració fonamental. El Poder públic no pot tolerar suplantacions ni ingerències de cap mena, si ha d'ésser exercit amb aquell mínimum de dignitat que exigeix la seva eficàcia. La crida del senyor Azaña a favor de la pacificació, la justícia, la llibertat i la legalitat republicana ha d'ésser acollida per tothom amb el mateix esperit que ha estat feta.

Esperem que els actes del cap del govern respondran a les seves paraules. Cal, evidentment, restaurar l'economia del país, defensar el treball i la producció, fomentar les obres públiques que obeeixen a un pla reproductiu i de conjunt, atendre el problema de l'aturament i tots els altres que demanen una solució urgent. I és clar que per això cal el concurs i la cooperació de tots els ciutadans espanyols, sense distincions d'ideologies polítiques. La passió que ha vibrat en la campanya electoral, passió noble quan ha respost a ideals col·lectius, no pot persistir després de les eleccions i a través d'una situació que hem de voler convertida el més aviat possible en una situació normal, concretada en el lliure joc de la política i de les idees, de l'economia i de les cultures.

També ens sembla plausible el propòsit del cap del govern de renunciar a qualsevol vell leit de persecució i de rancúnia. El govern té l'obligació ineludible de protegir tots els ciutadans que exercitin els seus drets i compleixin els seus deures dintre de la llei. Com també el Poder públic, mitjançant els seus òrgans adequats, té l'obligació irrenunciable de castigar totes les transgressions de la llei, vinguin d'on vinguin, siguin de qui siguin.

En aquesta posició el senyor Azaña adreça una crida a tots els partits i a totes les fraccions polítiques, per a obtenir la seva assistència quant a la restauració de la pau, l'apaivagament de les passions, l'oblit de les querelles, el restabliment de la justícia, el respecte a l'autoritat constituïda, la seguretat i la prosperitat. Nosaltres ja digüerem ahir que per a tot això el Govern constituït ha de comptar amb l'assistència ciutadana.

Hi ha en l'al·locució del senyor Azaña una síntesi clara del que hauria d'ésser l'actuació del Govern. El senyor Azaña ha de posar a prova les seves qualitats de governant en aquestes hores difícils. Precísament perquè les seves paraules d'ahir han estat rebudes per l'opinió pública amb una impressió de confiança, és més necessari encara que en l'actuació del Poder públic els actes del govern responguin als propòsits del senyor Azaña.

De «La Veu de Catalunya» d'ahir.

Les dues darreres Sessions Municipals

Com és de tothom sabut, reposats els Ajuntaments d'elecció popular, el dia de la nostra ciutat prengué possessió el dimarts passat, a quarts de dues de la tarda.

Convocats a correuets els Consellers de la minoria de Lliga Catalana, feren acte de presència al saló de sessions, on comparegueren els de la majoria acompanyats d'un grup compacte d'entusiastes que volgueren palesar la seva satisfacció als reposats, com així ho feren en el moment de prendre el Sr. Pujol al lloc fins aleshores ocupat pel Sr. Callis.

Obrí l'acte aquest darrer, ordenant fer llegida l'acta de l'anterior sessió que fou aprovada, amb certa reserva del Sr. Pujol en nom de la majoria, tota vegada que ells no tenien coneixement del que havia estat discutit en aquella sessió.

Seguidament el Sr. Callis saludà als companys reintegrats al Consistori i pregà al Sr. Pujol que repregués el lloc que li pertocava, com així ho feu. Inicià el Conseller Sr. Batet els aplaudiments que foren seguits dels de la majoria i públic, tothom a pen dret, aixecant-se també els consellers de la minoria com a demostració de respecte i consideració a la presidència.

El Sr. Pujol, després de fet el silenci, es felicita i felicita als companys seus, per entendre que la reposició era un acte de justícia, doncs, la seva separació dels càrrecs havia estat indeguda i contra Llei, i que amb el resultat de la lluita electoral, s'havia demostrat que no es pot governar un poble contra la seva voluntat. Din haver vist amb gust l'actuació dels consellers fills del sufragi, però en canvi, amb veritable disgust la intromissió dels gestors que mai no havien d'haver volgut ni càrrec a aquella naturalesa. Que no pogués ocupar de

moment, el seu lloc el Sr. Puig Pujades, li quedava reservat i per tant, no es nomenaria substituït. Acava expressant els seus desitjos de que les seves relacions amb la minoria segueixin essent cordials.

El Sr. Soler proposa es prengui l'acord de revisar els nomenaments de personal fets per la Comissió Gestora i d'exigir les responsabilitats a què tal vegada hi hagi lloc.

El Sr. Callis no s'hi oposa, ans al contrari, enten que la minoria de Lliga Catalana ha fet el que devia i no ha autoritzat més que un sol nomenament de Vigilant d'Arbitris, al que no es va pas preguntar en admetre'l com pensava políticament. (Afegim nosaltres, de la Lliga no n'és pas).

El mateix Sr. Soler, inquiet com sempre, surt amb nova proposició, demanant que s'acordi dirigir telegrams de felicitació als Srs. Puig Pujades i Companys, per haver estat elegits Diputats. Partint del principi de que el que calla atorga, queda aprovat sense discussió.

El mateix Sr. Soler, entrega una lletra del Sr. Puig Pujades, demanant que es llegeixi... que es llegeixi, diu el President.

El Secretari Sr. Santaló llegeix una, diem-ne lletra, del Sr. Puig Pujades que envia des de Girona i ve a dir, entre altres coses, el que segueix: Des de la Presó de Girona on tots sabem me retenen des de fa 16 mesos, vni adreçar-vos Srs. Alcalde i Consellers, la més fèrvida felicitació com a representants d'aquest democràtic poble figuerenc, que es sentia avorçoyit per un GOVERN MUNICIPAL D'ESQUIROLS I PERVINGUTS.

Davant la impossibilitat legal d'ocupar el meu lloc entre vosaltres, càrrec que en honorar-me satisfeia abastament la meves ansies de bon ciutadà, he de recomanar-vos

la major cura en la DESINFECCIÓ de tots els serveis barroerament malmenats per la intromissió de mans ineptes i pecadores que mai haurien pogut sospitar ocupar aquests càrrecs d'honor i de responsabilitat...

Demano la paraula...!, diu el Sr. Callís. Li és concedida per la presidència.

El Sr. Callís, amb visible indignació, protesta de la indelicadesa de presentar les anteriors proposicions, abans de llegir aquesta carta. Amb tot, diu, encara hi som a temps! Davant la manca de seny i de delicadesa en estampar uns mots tan poc adients com els que es permet el Sr. Puig; davant d'una escamesa tan poc justificada i d'una plantofada tan immerescuda, no pot la minoria de Lliga Catalana mantenir la seva adhesió a l'acord de dirigir el telegrama de salutació al Sr. Puig Pujades i retirar, per tant, dita adhesió, lamentant amargament la irreverència que suposa un semblant greuge als qui han tingut als companys de majoria tan bones absències.

El Sr. Pujolà, amb la seva habitual diplomàcia tracta de justificar les paraules del Sr. Puig, pretenint que van dirigides als Gestors i no a la minoria, però aquestes excuses no són admeses: sap prou bé el Sr. Puig i saben prou bé tots els qui han tingut oïdes, el què volen dir i a qui van adreçades aquelles qualificacions.

El Sr. Batet per casualitat, s'adona de què en el saló de sessions hi han els retrats dels fermes patricis Prat de la Riba, Pi Margall i Macià. Demana que amb tots els honors sia reposat el que fou retirat arrel dels fets d'Octubre, del President Sr. Llaís Companys. S'acorda.

El Sr. President diu que aquella mateixa nit, a les 10, es celebrarà nova sessió del ple, extraordinària. Preguntat pel senyor Callís sobre la conveniència de convocar-la en forma i de manifestar-se l'ordre del dia, respon el Sr. Pujolà que no n'hi ha d'ordre del dia, però que no cal, doncs, en aquestes circumstàncies no s'ha pas d'exigir un escrupolós compliment dels preceptes reglamentaris.

La minoria al·lega que això constitueix un exabrupte i que així no podrà assistir a la sessió.

Uns consellers de la minoria, a mitja veu, manifesten que malgrat l'absència de dits consellers, la sessió serà celebrada.

El Sr. Denlofeu diu que aquest acte de la minoria constitueix una descortesia.

El Sr. Jon li surt al pas i li diu que valdria més que en lloc de parlar de descortesia s'apregués a apreciar el que val i significa el mot «companyonisme», replicant el senyor Denlofeu que si d'això s'hagués de discutir, hi hauria tela per estona.

El Sr. Jon li diu que pot començar quan li plagui, doncs, la minoria es troba ben disposada a entaular debat en tots els terrenys: que davant la manca de consideració de que són objecte, portarà la minoria el seu zel fins a l'extrem i que vetllarà pel compliment dels preceptes legals amb la màxima energia, sense però perdre mai ni la serenitat ni la prudència.

El President talla l'incident i s'aixeca la sessió, en mig d'un ambient de nerviosisme i de manca absoluta de cordialitat entre majoria i minoria.

El mateix dia, a les 10 del vespre, torna a reunir-se la majoria limitant-se a un senzill acte de festeig de la victòria assolida en les darreres eleccions i prenent només que dos acords, un contra els Caps de la Guàrdia Civil i de Policia d'aquesta ciutat, Srs. Rojas i Homar, acordant haver vist amb disgust la seva actuació durant els fets d'Octubre darrer; i l'altre, demanant que l'Ajuntament de Figueres es dirigeixi a tots els demés Municipis de Catalunya per tal de demanar al Parlament Català la promulgació d'una llei que incapaciti políticament per un determinat temps a tots els ciutadans que hagin actuat en Corporacions d'elecció



PRENEU XOCOLATA:

LA SEVA OLOR US ENTUSIASME I EL SEU GUST ES UNA DELICIA PEL PALADAR.

**XOCOLATA
COMET**
FIGUERES

popular en el temps comprès entre 6 d'Octubre de 1934 al 16 de Febrer del 1936.

Abans d'aquests dos acords i en començar la sessió, el President Sr. Pujolà dirigí al Consistori uns mots que es donen bofetades amb els que pronuncià en la sessió del migdia. Aleshores digné al Sr. Callís que les paraules d'esquirol i pervinguts no les dirigia, segurament, el Sr. Puig Pujades a la minoria de Lliga Catalana, sinó als Gestors. En començar la sessió de la nit diu:... Quan als Gestors, encara que sembla no deuria incloure-s'hi en aquest concepte als consellers de la Lliga, ELEGITS PER SUFRAGI (que en aquest aspecte ens mereixen tots els respectes) en realitat, han obrat també com a Gestors per haver col·laborat a la constitució de la Corporació Municipal en forma que no era ajustada a la Llei, afavorint als enemics de la democràcia. (sic)

Es un tema que donaria peu a comentaris ben interessants, el que resulta de les dues mentades sessions.

Avui, però, per a no abusar ni fer massa extensa la ressenya de la secció municipal ens limitem a donar compte del que foren aquelles.

—Per arrendar Botiga i gransubterrànies, molt apropiats per a cavesfrigorífics, etc. Raó en aquesta administració.

— Durant tot el mes de Febrer continuen les GRANS REBAIXES DE PREUS sobre tots els articles d'hivern a la casa Jacques.

Aprofiti's doncs durant el present mes per fer les seves compres de gèneres de punt i estalviarà diners.

Casa Jacques - Avinguda Wilson, 4

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge de Quinquagèsima, a les set exposició de Jesús Sagrat, quedant Nostre Amo exposat fins acabat l'ofici de les 10; a les 8 missa i exercicis dels Set Diumenges a Sant Josep; a dos quarts de nou, missa i visita a la Mare de Déu de la Cort; a dos quarts de tres, ensenyança del Catecisme als infants, i a les quatre, exposició del Santíssim i funció de desgreuges pels dies de Carnaval.

Dilluns i dimarts, a les 7 Exposició; a les nou ofici i reserva i a les quatre, funció de desgreuges amb Exposició.

Dimecres primer dia de Quaresma, a tres quarts de nou, solemne benedicció i imposició de les cendres, i ofici propi del dia; a dos quarts de set de la tarda, començarà el mes de Sant Josep, amb missa cada dia a les 10, continuant a la mateixa hora els demés dies.

Divendres, a dos quarts de nou, missa i res del Sant Rosari a l'altar del Natzaré.

Diumenge vinent, primer de mes, a dos quarts de vuit, funció reglamentària del Torn de Tarsicis, amb missa de comunió a les vuit.

Dejuni i abstinència.—Dimecres, divendres i dissabte, són dies de dejuni; el divendres amb abstinència de carn.

Indulgència plenària.—Pot guanyar-se tots els dies de Quaresma fins al diumenge després de Pasqua, combregant i fent l'estació de la Butlla; és aplicable a les ànimes del Purgatori.

Col·lecta.—Demà en totes les misses es passarà col·lecta a favor del Culte i Clerecia.

Quaranta Hores.—Demà començaran a l'Església de Sant Baldiri.

Moviment Parroquial

comprems del dia 15 de febrer a la data

Baptismes

Ramon Pi Brugués. — Jordi Saez Velasco.

Matrimonis

Joaquim Salvatella Roca amb Maria de les Mercés Fagés Neyra de Gorgot.— Joan Guillaumet Puignou amb Carme Taberner Farrés.

Defuncions

Elvira Fusellas Serra, 83 a., v.

Eclesiàstiques

Recés Espiritual per a la Clerecia.— S'assabenta als Srs. Sacerdots que el Recés Espiritual corresponent al present mes de febrer, s'efectuarà, a. D., el dia 27, darrer dijous. Lloc: Residència de la Congregació de la Missió, Vilallonga 9, Figueres.

● Per trobar-se greument malalt el zelós Rector de Cabanes i caríssim amic nostre, Rvnd. Josep Costa, li han estat administrats els Sants Sagraments. El zelós Rector esmentat ha tingut l'alt honor d'èsser visitat durant la seva malaltia pel nostre venerable Prelat, Excm. Dr. Cartanyà, donant prova de l'apreci i consideració que sent envers ell. No cal dir que desitgem de tot cor una prompta millora a tan bon amic.

● A Llagostera, on residia, ha mort el virtuós sacerdot Rvnd. Josep Gelabert i Rincón. Era fill d'Olot i glòria dels artistes catalans per la seva ben demostrada disposició a la pintura, apart d'eminent geòlec. Descansi en pau tan virtuós i savi sacerdot.

● Ha mort santament a Massanes, confortat amb els Sants Sagraments, el seu zelós Rector, Rvnd. Josep Rovira, a l'edat de 64 anys i en feia 8 que regia aquella parròquia. A. C. S.

NOTICIES

Els diputats triomfants en la circumscripció de Girona són els següents: Puig Pujades, Santaló i Mascort, de l'Esquerra, Martí Esteve, d'Acció Catalana i Casanelles, del P. N. R.; Estelrich i Badia, de Lliga Catalana. El número i significació dels que han estat proclamats per tot Catalunya són com segueix: 21 diputats de l'Esquerra, 12 de la Lliga, 5 socialistes, 5 d'Acció Catalana, 3 del P. R. E., 3 comunistes, 2 del P. N. R. E., 2 de la Unió de Rabassaires i 1 Tradicionalista. En la resta d'Espanya són ja abastament coneguts dels nostres lectors per la premsa diària.

Per efecte de la dimissió del Govern Portela, s'ha constituït el següent d'esquerres presidit pel Sr. Azafra:

Presidència: Azafra. — Governació: Amós Salvador. — Treball: Ramos. — Justícia: Antoni Lara. — Estat: Barcia. — Instrucció: Marcel·lí Domingo. — Agricultura: Ruiz Funes. — Obres Públiques: Casares Quiroga. — Hisenda: Gabriel Franco. — Comunicacions: Blasco Garzón. — Indústria i Comerç: Buylla. — Guerra: General Masquelet. — Marina: Giral.

Un dels primers actes del citat govern ha estat una sentida al·locució del seu Cap, Sr. Azafra, dirigida per ràdio a tot Espanya, que ha plagut en general a la gent d'ordre i que Déu faci que l'esperit de pau, concòrdia i ordre en què diu que vol desenrotllar el seu comès i el desig de convivència amb tots els partits que l'ànima, siguin complerts.

Diu així l'esmentada al·locució:

«A todos los ciudadanos españoles: El Gobierno de la República se dirige con palabras de paz, como corresponde al poder legítimo de la nación, constituido en virtud de la voluntad manifestada en las elecciones pasadas.»

El Gobierno espera que toda la nación corresponda a los propósitos de pacificación, de restablecimiento de la justicia, de libertad, de defensa de la Constitución, del espíritu republicano que le anima desde la hora en que se ha constituido.

El Gobierno es el único ejecutor del programa político que ha servido de base a la coalición electoral. Nadie ignora que este programa comprende en primer término, las disposiciones necesarias para sanar las heridas causadas en el cuerpo nacional en estos últimos tiempos i de restaurar hasta los últimos efectos de las desventuras ocurridas.

A este propósito, el Gobierno, en su reunión de esta mañana, ha dado las disposiciones necesarias para que hoy mismo se reincorporen los Ayuntamientos populares suspendidos gubernativamente. Asimismo ha dado instrucciones a los ministerios para que comiencen i se lleven a cabo con toda rapidez las reparaciones de las ilegalidades cometidas con los funcionarios públicos, restituyéndoles a los destinos de que arbitrariamente hayan sido privados.

Se han hecho ya las primeras gestiones para que en un plazo brevísimo el anhelo de la amnistia, que nos ha llevado a todos a la contienda electoral, sea una realidad.

Cumplidos estos tres primeros actos, se emprenderá, con el concurso de las Cortes, una gran obra de restauración nacional, de defensa del trabajo, de la producción, impulsando las obras públicas, atendiendo el problema del paro y todos los demás puntos que han servido de motivo para la actuación de los partidos republicanos y proletarios que hoy están representados en el Poder.

El Gobierno de la República tiene el convencimiento de que todos los españoles, sin distinción de ideología política y depuestas ya las pasiones de la contienda electoral, muy legítimas, pero que deben terminar cuando la contienda cesa, cooperarán en la obra que el Gobierno ha de emprender bajo su responsabilidad exclusiva. Por lo tanto, esperamos que los que nos dan la dirección de la política republicana sean nuestros primeros colaboradores, manteniéndose dentro de la ley, no perturbando la paz pública y no malogrando la victoria por motivos de impaciencia o de generosa prestancia en la consecución de los fines comunes a todos.

El Gobierno añade a esto que no esta movido en ningún propósito de persecución y de sangre. Todos los rencores, en la responsabilidad del Poder, no existen. Ninguna persecución se ha de hacer por parte del Gobierno, siempre que todo el mundo se mantenga dentro de la ley. Nosotros no conocemos más enemigos que los enemigos de la República y de España. No tenemos que perseguir a nadie mientras no se vulneren los derechos que la Constitución nos concede a todos. Sólo los que violen la ley y desconozcan la autoridad de la República, pueden temer el rigor del Gobierno. Esta decisión del Gobierno, del Poder, esta posición, nos da una autoridad mayor para hacer un llamamiento a la confianza de los republicanos y de todos los partidos y de las fracciones políticas.

Esta confianza nos permite pensar que, así como nosotros confiamos en el pueblo español, nos creemos con el derecho a decir al pueblo español que confie en nosotros, que aplicaremos, puntualmente, lo concertado, lo que ha sido aprobado por la gran mayoría del pueblo español, que ha de contribuir a la restauración de la paz en España, al aquietamiento de las pasiones, al olvido de las querellas, una vez esté resta-

blecida la justicia, y a encauzar la República por las vías de paz, de tranquilidad, de seguridad que nos una en beneficio del régimen mismo y en beneficio de la prosperidad nacional.

Nuestro lema es defensa de la República. República restaurada, y por consiguiente prosperidad, libertad y justicia en España. Unámonos todos bajo esta bandera, acatémola todos, republicanos y no republicanos. todos los que sientan el amor a la Patria, a la disciplina y el respeto a la autoridad constituida.»

Canaris en venda Sen'hi troben de les millors races i a preus aventatjosos. Garcia Hernández, 5, 1.er

Ha sortit en avió cap a Ginebra, per tal d'assistir a la reunió de la Unió d'Associacions pro Lliga de Nacions, el nostre amic, diputat electe per aquesta circumscripció, senyor Estelrich, delegat suplent d'Espanya a la Lliga de Nacions.

Es troba ja a Figueres, en situació de presó atenuada, el diputat proclamat per aquesta circumscripció, senyor Puig Pujades, desde dijous al vespre. Sembla que per decret del govern serà anticipada l'amnistia i en aquest cas quedarien completament en llibertat tots els empresonats pels fets d'Octubre.

Es en bona fe desconcertant el temps que vé dominant. Tot i trobar-nos en ple febrer, la temperatura és de tal manera temperada que més aviat sembla que estem en primavera. Mentre aquí regna una gran sequedat, a diferents indrets d'Espanya hi ha hagut pluges torrencials que han determinat inundacions desastroses. Per ara, el fred ha brillat per la seva absència.

L'ex-diputat i diputat electe senyor Estelrich ens comunica que l'Ex-ministre Sr. Villalobos li notifica amb data del 13 proppassat que ja està fet el projecte d'Escoles de Cantallops que ell havia gestionat i que la subhasta de la construcció de les quals, es farà ràpidament.

El Cap de la Ceda Sr. Gil Robles, per efecte del cançament de la campanya electoral es trova delicat de salut, per qual motiu ha deixat temporalment la direcció del partit, encarregant-se'n interinament el Sr. Jimémez Fernandez. Desitgem verament al lider de la Ceda un prompte i complet restabliment.

Han estat autoritzats per a tenir un sol secretari comú els Ajuntaments de Ciurana i Vilatenim.

=Per a llogar s'hi troba pis gran, amb jardí, molt cèntric. Raó en aquesta administració.

En el ball de beneficència celebrat com de costum en el Teatre «El Jardí», organitzat per la Junta de Mendicitat, es sortejaren els premis oferts per les diferents entitats. Resultaren afavorits, pel ball d'honor, el n.º 833. En el de distinció ho foren els números 1424, 1738, 1084, 1104 i 90, corresponents als premis oferts, per l'Ajuntament, Sport, Casino, Erato i Unió Esportiva, respectivament.

Hem rebut un atent «Saluda» de l'Alcalde reposat, Sr. Pujulà, donant compte de la seva reposició en aquell enlairat lloc i oferint-se des del mateix. Agraïm l'atenció i li desitgem encert en dit càrrec.

L'elenc que integra la lliçó a explicar diumenge vinent a les misses de la Parroquial és com segueix:

«I. L'ànima humana. — II. L'ànima humana és espiritual. — III. L'ànima humana és immortal. — IV. L'ànima humana és lliure i creada a semblança de Déu.»

La flor i nata del protestantisme gira la mirada vers Roma. Un curt, però expressiu radiograma de l'Agència romana *Radio Stefani*, donava fa quinze dies la sensacional notícia de la conversió de trenta bisbes suars protestants dels Estats Units. Aquesta revelació, no obstant, és tan sols l'anella d'una cadena de conversions de la gent selecta dintre el protestantisme, cadena, que començant ja a mitjans del segle passat amb les conversions d'aquells alts dignataris de l'Església anglicana, que foren després eminències eclesiàstiques, els celeberrims Cardenal Manning i Cardenal Newmann, arriba fins els nostres temps.

Un fet que dona idea de la desfeta del protestantisme i de la minva constant de la seva influència és l'existència de tres mil sectes protestants diferents. Solament a Anglaterra n'hi ha tres-centes i altres tantes a Amèrica del Nord. Les restants, en primer Hoc Alemanya, Dinamarca, Suècia, Noruega, Holanda, Suïssa i Hongria.

Existeixen entre elles creences contradictòries, irreductibles, i cada secta es considera amb autoritat per definir-les. Ben palesa quedà la impotència de la seva reducció a unitat doctrinal en el famós Congrés de Lausana, ara fa cinc anys, en el qual no fou possible ni la unitat mínima, com l'existència de Déu.

—En venda una casa situada al carrer Garcia Hernandez, abans Forn Baix, en aquesta ciutat. Informarà, Lagresa, Procurador

Ha produït excel·lent efecte entre els viticultors d'aquesta comarca l'acord prè recentment per l'Ajuntament de Barcelona, encaminat a la protecció de la Viticultura, intensificant la persecució del frau i la falsificació dels vius i concedint intervenció a les associacions agrícoles per a lograr dits objectius, amb el qual es reacciona el mercat i s'aminora la profunda crisi que travessa el mercat Vitivinícola.

En les oposicions celebrades a Girona per a optar a la plaça de metge Municipal Inspector de Sanitat, d'aquesta ciutat, vacant per jubilació del que la desempenyava, s'hi presenta un sol concursant, el Dr. Ramón Fina Queralt, que ja la desempenyava interinament. Després de brillants exercicis verificats en dites oposicions, li ha estat adjudicada la citada plaça. Felicitem coralment al nostre bon amic Dr. Fina per tan merescuda adjudicació, desitjant-li encert en son càrrec.

Diumenge s'escaigué el primer aniversari del traspàs del nostre estimadíssim amic l'arxiprest de Perelada mossèn Dausà (q. a. C. s.). Amb aquest motiu, a la veïna vila comtal fou inaugurada dissabte la llaua sepulcral que assenyala el lloc de l'enterrament i el diumenge els infants anaren a rosar-hi el sant rosari en sufragi del qui tant els va estimar. L'aniversari religiós tingué lloc el dilluns a la Parròquia.

En les poblacions de la Costa Brava ha estat vertaderament extraordinària la pesca de la sardina durant aquesta setmana.

Ens assabentem del proper enllàs matrimonial de l'il·lustrat Professor de l'Institut i apreciat amic nostre, En Ramón Reig Corominas amb la gentil senyoreta M.ª de la Cinta Lloveras Sabaté. La cerimònia religiosa tindrà lloc a l'Església Parroquial de Vilabertran en la segona quinzena del proper març. Els hi desitgem a l'avançada tota mena de felicitats.

Ha estat nomenat Governador General de Catalunya, amb caràcter interi, el Sr. Moles.

Hem tingut la gran satisfacció de saludar en aquesta Redacció al nostre caríssim amic i infatigable Missioner de St. Vicenç de Paul, Rvnd. P. Joan Coll, tan ventatjosament conegut en aquesta ciutat i comarca. Torna a estar ja a la seva residència actual, Palma de Mallorca, on realitza a bastament una fructífera labor apostòlica per cert ben remarcable.

Duen de Cabanes haver-se inaugurat el trull d'oli, montat amb tots els avenços moderns.

A la premsa barcelonina hem llegit amb tota satisfacció la decisió del Cabilde de la Catedral barcelonina, a demanda dels Oblats benedictins, de confiar la restauració del retaule de Sant Benet d'aquella Basílica a l'estimadíssim amic i company l'artista figuerenc En Joan Sutra. No cal dir com felicitem el compatriota per la merescuda distinció que de bell nou l'honora i amb ell el nom de la nostra Figueres.

L'Ajuntament ha aprovat el reglament pel que s'ha de regir i regular les tarifes dels taxis que presten servei de lloguer en la Rambla, que són en l'actualitat 34.

El senyor Jaume Garriga i Casabé, sol·licita permís per a construir un forn a la casa núm. 23 del carrer de Cervantes destinat al ram de confiteria.

El que es fa públic per a que els veïns i propietaris dels edificis propers que es creguin perjudicats puguin formular, dintre el termini de vuit dies, les reclamacions que estimin oportunes contra la construcció del esmentat forn.

Dimarts prengueren possessió els consellers sospesos després dels fets d'octubre de 1934.

En l'Escorxador d'aquesta ciutat, durant l'any 1935, es sacrificà el següent bestiar: Bovi, 2009 caps amb 272.747 quilos de carn. Llaner i cabrum, 15.128 amb 134.584 quilos carn. Porci, 2709 amb 197.682 idem. Caballar, 305 amb 7219 idem. Total 20.151 caps amb 682.232 quilos de carn.

La Societat Liceo Figuerense, que portava més de 50 anys d'existència, s'ha vist obligada a disoldre a causa de dificultats econòmiques, per la reducció considerable de socis, havent fet entrega d'un important lot de mobles, algun d'ells de luxe, al St. Hospital de Caritat d'aquesta ciutat, quedant així complert l'establert en els seus estatuts.

De Teatre Amateur. — Demà diumenge, amb motiu de celebrar-se una Reunió a l'Associació de Societats de Teatre Amateur, al Teatre « Studium » situat al carrer Bailén, 72, de Barcelona, una Comissió de la Secció Dramàtica « Erato » d'aquesta Ciutat, es desplaçarà a la ciutat comtal per tal d'acordar la nova Junta de l'Associació i fixar la data del concurs per al corrent any 1936.

ESPORTIVES

Futbol
DEMÀ AL CAMP MUNICIPAL
Atletic Club Figueres
Unió S. Figueres (equip B)

Demà, a les tres de la tarda, es celebrarà un interessantíssim partit entre els equips més amunt esmentats.

Es preveu una gran rivalitat entre els braus jugadors que integren aquests dos onzes.

L'equip que presentarà l'Atletic és el següent:

Liebanes—Juanola, Guinea—Batllori, Sancho, Ortiz—Jordà, Liebanes II, Hernández, Ariza i Quijada.

L'equip de la U. S. Figueres no se sap encara com estarà compost, però es preveu que presentarà el seu millor onze.

Les Armeries CRUMOLS

La Junquera, 5 -:- Caamaño, 6

es fusionen i traslladen els seus comerços a

RAMBLA, 21 -:- Teléfon 171

Inauguració el proper mes de març, amb una GRANDIOSA EXPOSICIO d'aparells de Ràdio «La Voz de su Amo», Màquines d'escriure «Royal» i tota classe d'armes i articles de caça i pesca.

Durant els dies d'Exposició, podrà admirar-se la Ràdio Gramola Automàtica R. E. 800 de 7800 pessetes, i «HERMES BABY», la màquina d'escriure més petita del món.

Del Moment

La realitat electoral del dia 16, és desconcertant de bell antuvi, més que pel que representa la derrota dels dretes, per lo inesperat dels aconteixements.

En qualsevulla país del món, el resultat electoral hauria estat altre que el que s'ha produït en el nostre país, però vivim en uns moments en què són tants els contrasentits, són tants els fets arbitraris que informen la vida privada, que no ha d'extranyar-nos que es trasllueixin en les manifestacions públiques com són una lluita electoral.

Podriem dir que el triomf electoral, més que pas un triomf d'esquerres és el triomf de la inconsciència. S'ha dit d'Espanya que és un país sense pols, millor és dir que vivim en un país sense sentit polític. L'anarquia és la nostra norma de vida col·lectiva i sembla que no ens la treurem pas del damunt per molt de temps, impossibilitant-nos de tota realització assenyada i constructiva. Avui desfem el que ahir construïrem, per a demà desfer lo d'avui, i així anem tirant xiroiament, pobres i alegrets. Mentre no ens manquin unes utopies presentades amb paraules ressonants i totalment buides de sentit, ja estem satisfets.

Fem grans escarafalls d'un gran sentimentalisme i aquest no és res més que una cobertora de cobejances i de passions.

A Catalunya, i particularment entre les masses camperoles, s'es desbordada la més refinada de les cobdícies, hipòcritament velada per una idea de justícia social...

Els que per necessitat o per circumstàncies especials hem de viure en contacte amb el poble rural, ens escruixeix la quantitat de passió i odi que en poc temps s'ha apoderat d'aquest poble proverbialment morigerat.

Serà una tasca difícil i llarga la de restablir al camp la normalitat i la convivència entre els diversos interessos que segurament entraran en lluita per causes de tots conegudes. Podria ésser que els que celebren victòries prematures o fictícies fossin a la llarga les víctimes de la incomprensió.

Preguem a Déu que en aquests moments difícils ens mostri a tots el camí a seguir.

QUER.

Sastreria Ymbert

Distinció i economia

Carrer de Ignasi Iglesias (abans Rutlla) número 3 Figueres.

Gran Cafè EXCELSIOR

De Societat

El dimecres passat, dia 19, a la noble estada del nostre bon amic En Xavier Fages de Climent, contragué matrimoni la seva gentil filla Maria de la Mercè, amb el culte advocat Gironí En Joaquim Salvatella Roca.

Tota la festa va transcórrer dins de Casa Fages, en quin oratori particular Verge bruna, flors i esplendor de joiells—tingué lloc la cerimònia religiosa; el Dr. Mn. Agustí Burgas qui beneí el nou matrimoni, adreçà als contraents i al distingit seguici, una eloqüent plàtica, cloenda de la qual fou l'evocació d'unes ritmes, teme musical del passat de la mivía Fermí Alvarez; complement addient fou la part musical a càrrec del Rvnd. mossèn Albert i dels mestres Srs. Sans i Bassagañas.

Moments després, les famílies i les seves íntimes amistats, es reunien en les amplies estances de la casa, on els fou servit un exquisit banquet per l'Hotel París.

A la taula, presidida pels nuvis, seïen les distingides dames: Maria Roca de Salvatella, Mercè N. de Gorgot de Fages, Frásquita Salvatella, Assumpta Vallés de Roca, Angelina Palau de Roca, Angelina Roca de Teixidor, C. Palau Vda. de Ramos, Vidua de Gaspar, de Pérez, Blanco de Ibañez, Vidua de Saguer, Concepció F. de Subías, Pilar F. de Sanllehi, Carme Gironella de Fages, les gentilíssimes senyorettes: Carme Roca, Dolors Roca Vallés, Julia del Cerro i Carme Fages, el Rvnd. mossèn Marian Fages, els nens Carles Pérez, Antoni, Xavier i Pilar Subias Fages; Joan Pau, Xavier

i Rupert Santllehi Fages, i els senyors Francesc Salvatella, Xavier Fages de Climent, Jaume Martorell, Enric Martorell Roca; Jaume Martí, Dr. Enric Roca, Enric Salvatella Roca, Joan Roca Pinet, Joan Roca Palau, Manuel Teixidor, Carles Pérez Serra, Antoni i Lluís Fages de Gorgot, Joan Subias, Rupert Santllehi, Josep M.ª Noguera Masa, Dr. Emili Ibañez, Pere Rigau Vila i Josep M.ª i Lluís Fages Climent.

Els pares dels nuvis, en breus i encertats parlaments, brindaren per la prosperitat de la gentil parella i donaren gràcies a la concurrència. Les hores de la tarda transcorregueren ràpides i en les primeres de la nit s'acomiadà la comitiva gironina. Els nuvis enprengueren el seu viatge vers el Sud d'Espanya.

A les moltes felicitacions rebudes per les distingides famílies Salvatella-Roca i Fages de Climent-Gorgot, volem unir la nostra enhorabona.

L'oficina de Turisme de Catalunya

(Agència de La Junquera) ha establert un servei que amb caràcter gratuït, facilitarà a tot el que busqui pis, casa o xaler, pugui trobar el seu desig fàcilment i al mateix temps donar tota mena de facilitats als que els tinguin per a arrendar, per lo tant es prega als que es trobin en aquest cas, enviïn una relació a aquesta Oficina amb les característiques necessàries com són situació, preu, n.º d'habitacions, si en té aigua corrent, etc., etc.

L'èxit dels seus viatges en automòbil, depèn de les bujies, verifiquen el seu funcionament amb el moderníssim aparell de què disposa el Triomf Auto Service.

Mercat del dijous

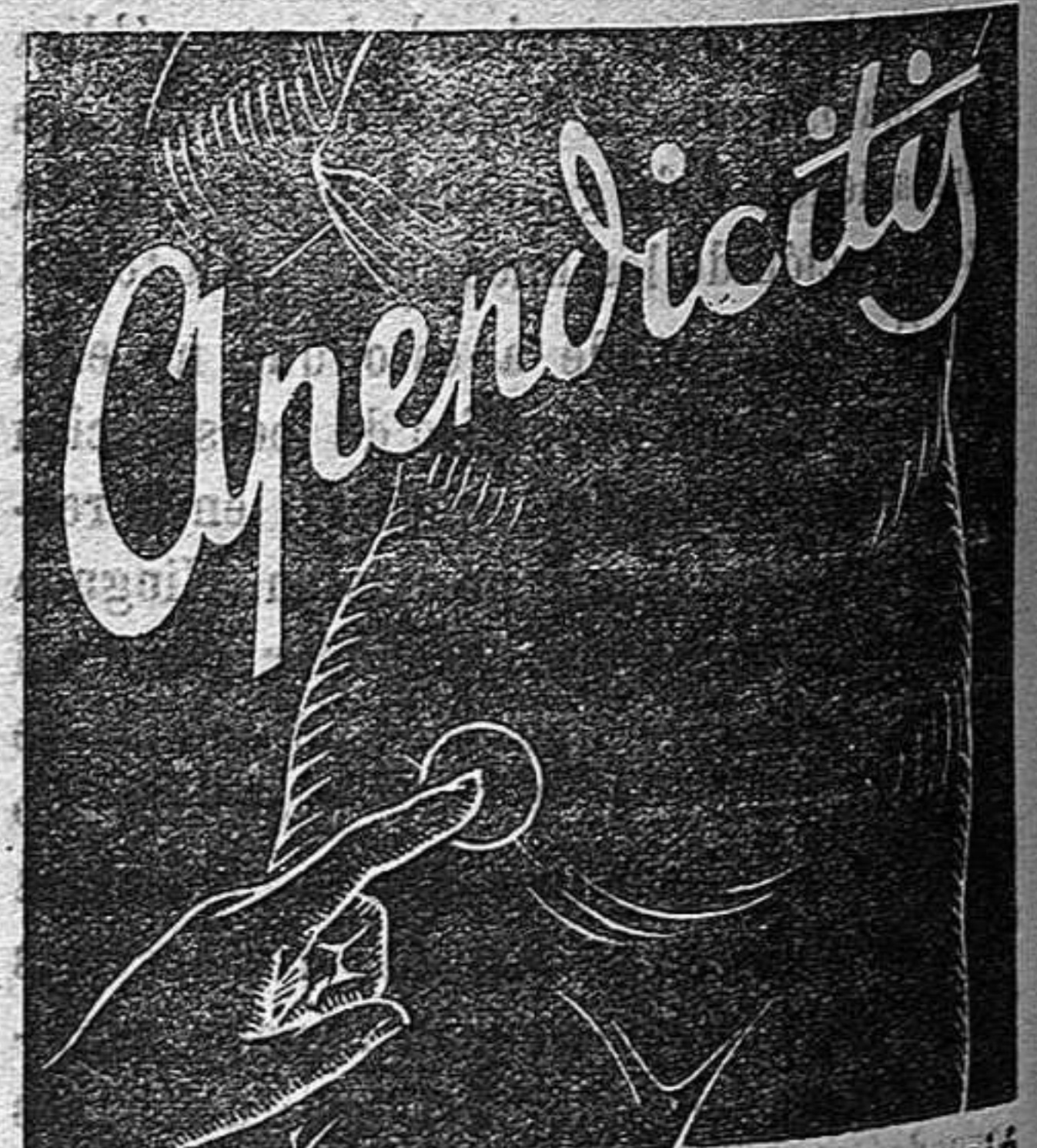
Blat	de 36:25 a 37:50	Hectolítre
Sègol	30:00 a 31:25	
Ordi	23:75 a 25:00	
Civada	18:75 a 20:00	
Blat de moro	32:50 a 33:75	
Mongetges	50:00 a 56:25	
Faves	32:50 a 33:75	
Veces	36:25 a 37:50	
Mongets	68:75 a 75:00	
Oli	18:00 a 19:00	Mallat
Patates	24:00 a 27:00	Quintal m.
Tossino	17:00 a 18:00	10 quilos
Anyells	35:00 a 40:00	una
Ovelles	30:00 a 35:00	una
Anecs	14:00 a 15:00	parell
Gallines	15:00 a 18:00	una
Pollastres	11:00 a 14:00	una
Donils	8:00 a 9:00	una
Oques	14:00 a 15:00	una
Ous	2:50 a 2:75	dotzena

FINQUES

Compra-Venda i Administració, traspàsos, establiments, préstecs hipotecaris. **L'ACTIVA. Plaça del Sol, n.º 8, baixos. Figueres.**

Vinyater:

Pots exigir més preu del teu vi, si coneixes la seva riquesa alcohòlica. Detalls a **Oficina Tècnica Agrícola**



98% de guariments sense operació

Tot dolor en la fossa ilíaca dreta és sospitós d'apendicular o d'un procés inflamatori que pot degenerar en una apendicitis. Als primers símptomes cal pendre

APENDICURS

inofensiu i poderós desinfectant intestinal per al tractament de l'apendicitis crònica i aguda. Preparat segons els estudis d'eminent professors de Quebec, Montreal, París i Lió.

Venda en farmàcies i centres d'específics

DR. DAUSÀ

Radiòleg de l'Hospital de les Comarques Gironines

RAIGS X. -- RADIUM -- RADIOTERÀPIA

RADIOGRÀFIES A DOMICILI

Consulta tots els dies, excepte diumenge i dilluns.

Plaça Marquès de Camps, 15, Tel. 137.-GIRONA

Oficina Técnica Agrícola

TREBALLS i CONSULTES AGRÍCOLES

PLANOLS

PERITATGES

PLAGUES DEL CAMP

ESPECIALITAT EN:

ANÁLISIS, ELABORACIÓ I CORRECCIÓ DE VINS

DIRECTOR: E. DEUSEDAS PÈRIT AGRÍCOLA

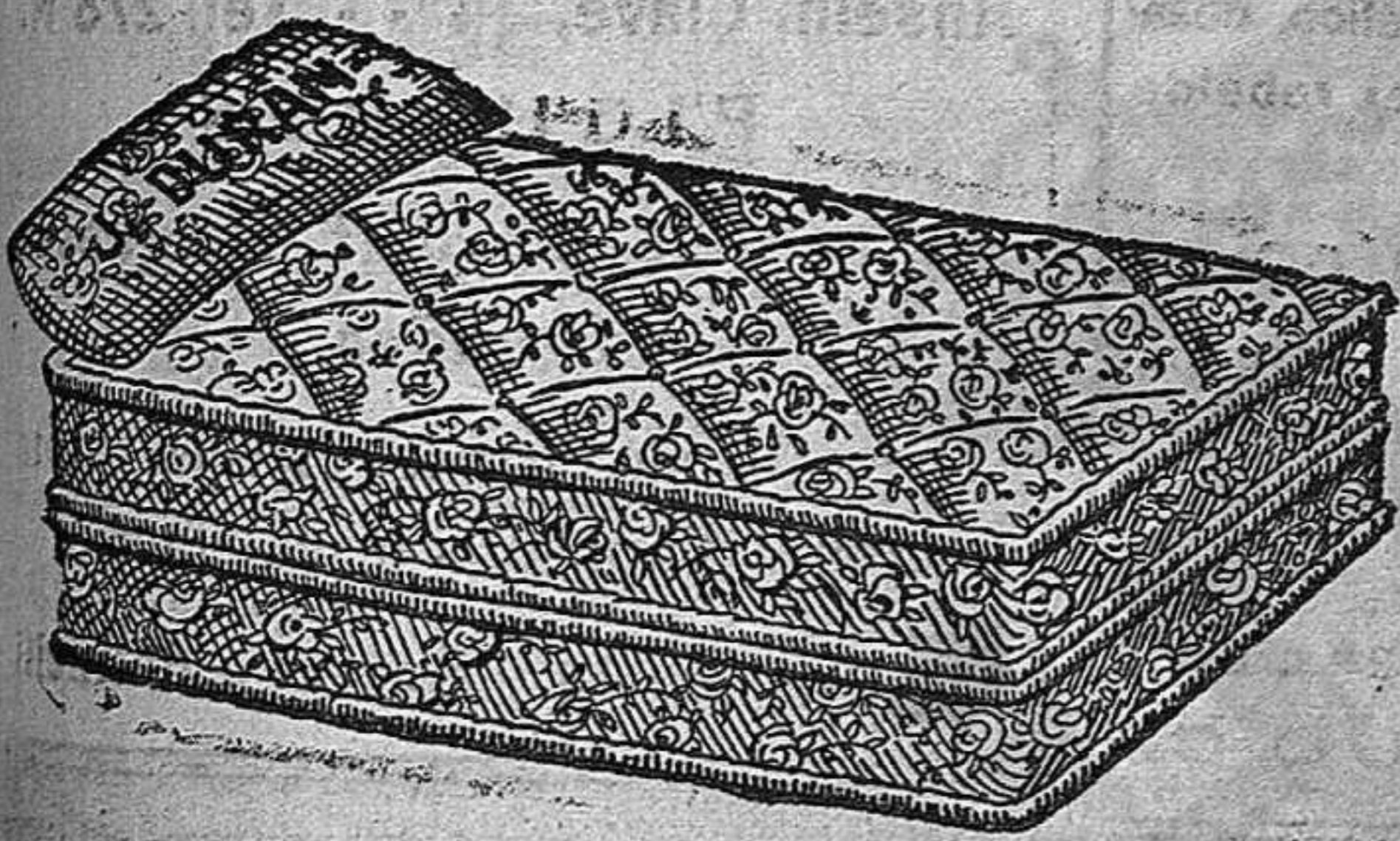
DESPATX: FIGUERES LABORATORI: Rambla, 13 TELÉFON 122 R. Albert Cotó, 3

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURAN

Perelada, 18 - FIGUERAS



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas

Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Abundante y variado surtido de Telas listadas y damasoo.

Máquina Eléctrica BULO para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &., quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.



Libreria Canet
La casa dels diaris

Ha treballat a La Rambla, n.º 7 (al costat del rellotge)

S'inscriu i venda de diaris, revistes i llibres.

Joan Brusés Majó Metge

Ofereix els seus serveis de Medicina general

Especialitat en malalties de l'aparell respiratori

S'admeten iguals

CONSULTA: de les 11 a dos quarts de 2

Avinguda de la República, 43, pral. 2.º
FIGUERES

ESTALVI D'INERS.

Usant l'acreditada

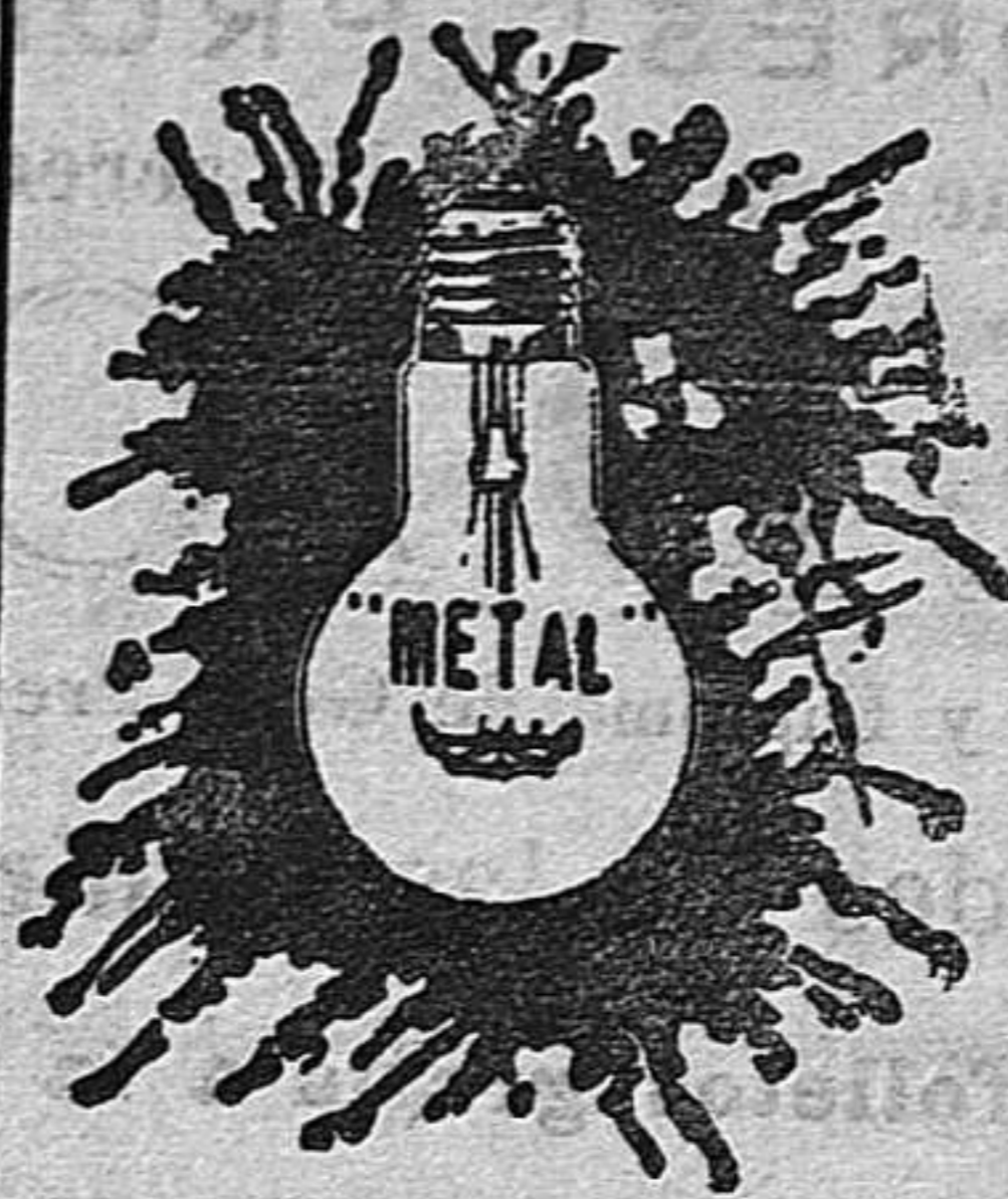
"LAMPARA METAL"

La de més durada.

La de més rendiment.

La de menor cost.

La de més lluminositat.



JOSEP MORELL MITJÀ

Instal·lacions d'aigua, gas i electricitat

Venda de l'acreditada LAMPARA METAL

Especialitat en la BOMBA BLOCH

Monturiol, 20 - FIGUERES

Cuines de Gas



Les úniques que donen un 30 % d'economia sobre les demés.

Gomes i Accessoris

La Nova Funerària i FUSTERIA de PERE ESTEBA

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Angel Guimerà, 23
FIGUERES

El que diuen els guarits:

La tos no em deixava dormir

diu en Josep Vicedo, habitant a Elche (Alacant), Carretera de Crevillante, número 9,

al certificat de guariment que ha tingut la gentilesa de transmetre's, en el qual diu que sofria d'una bronquitis amb molta tos, des de 1933, i que el mateix a l'estiu que a l'hivern sempre estava constipat, ja tos no li permetia conciliar la son i que amb la CURA N.º 15 DE L'ABAT HAMON s'ha guarit completament.

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

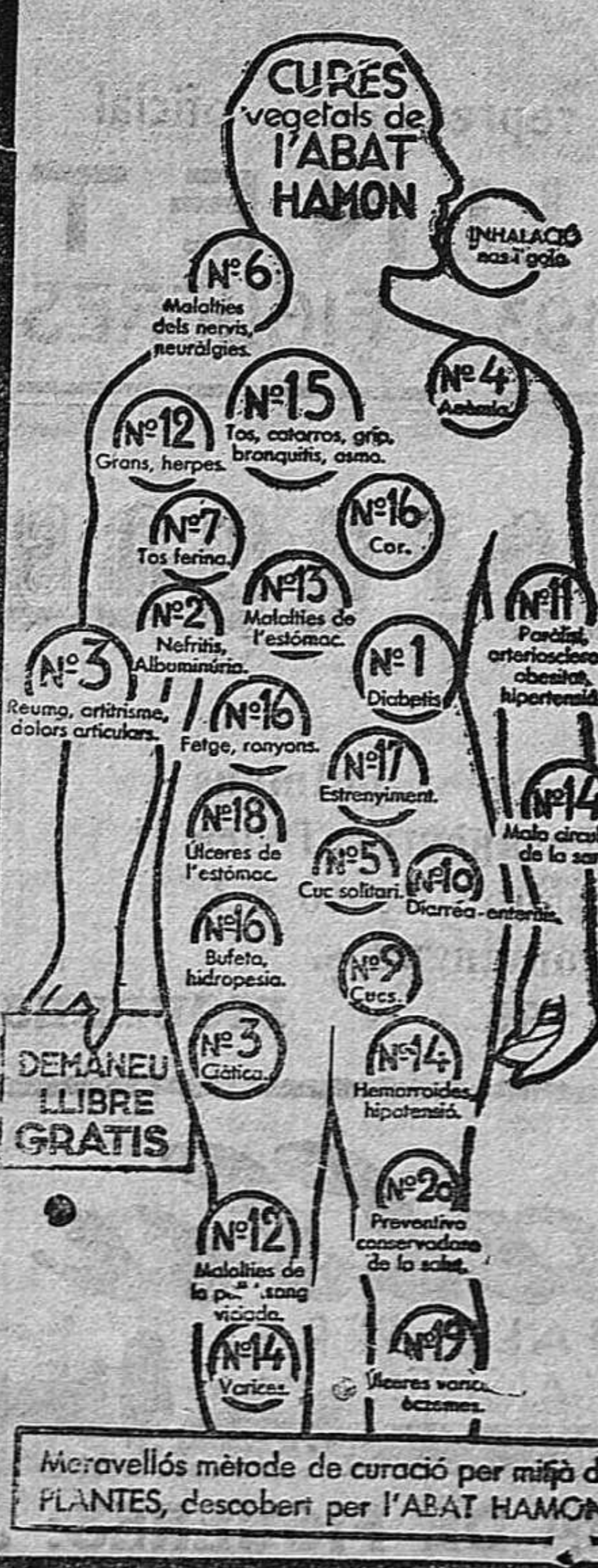
posseixen un extraordinari poder de guariment, gràcies a la perfecta capacitat d'assimilació de les PLANTES de que es componen. Exerceix una energica depuració i renovació orgànica que restableix l'equilibri de la salut sense necessitat de règim alimentari. No perjudica ni produeix trastorns perquè no conté tòxics ni estupefaents, només PLANTES sanes i benefactores.

Gratuit

i sense compromís rebra vostè l'interessant llibre "La Medicina Vegetal" del doctor Sabin, que ensenya la manera de guarir les malalties per mitjà de plantes i el "Boletín Mensual" "Lo que dicen los curados".

Nom.....
 Carrer.....
 Ciutat.....
 Província.....

Enviu aquest cupó com a imprés amb segell de dos cèntims a: LABORATORIS BOTANICS I MARINS, Ronda de la Universitat, 6, BARCELONA.



Meravellós mètode de curació per mitjà de PLANTES, descobert per l'ABAT HAMON.



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell.) - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

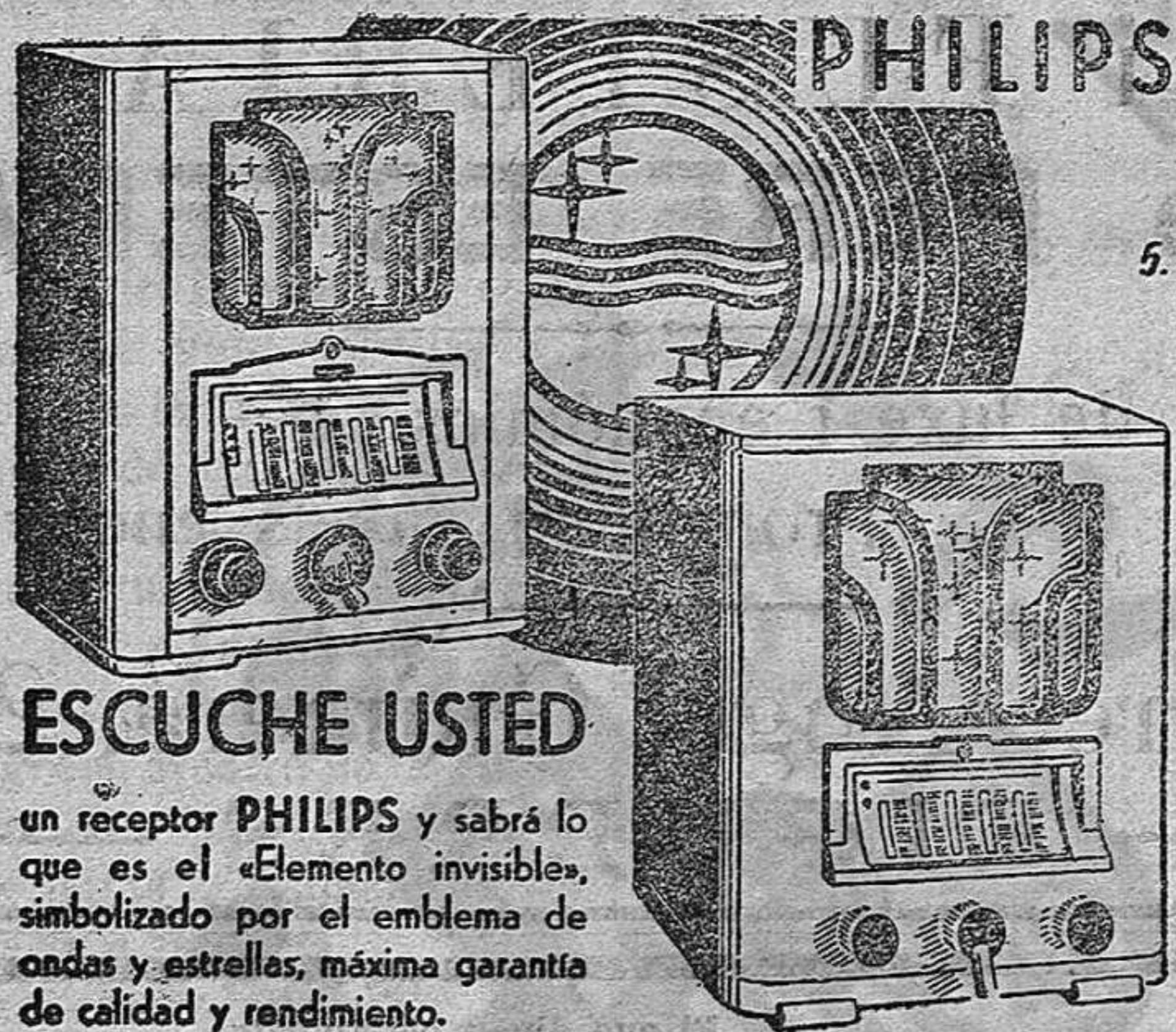
Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

HORARI DE TRENS

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'14	5'16	1.ª 13.ª
Correu	5'52	5'58	1.ª, 2.ª 13.ª
Mercaderies	6'35	6'49	2.ª 13.ª fins G.ª
Missatger	8'24	—	2.ª 13.ª
Exprés	10'37	10'38	1.ª 13.ª
Mixt	13'05	13'30	2.ª 13.ª
Exprés	15'28	15'30	1.ª 13.ª
Omnibus	17'50	17'58	2.ª 13.ª
Mercaderies	20'55	21'10	3.ª fins G.ª
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Missatger	—	6'14	3.ª
Mercaderies	7'08	7'26	2.ª 13.ª surt G.ª
Omnibus	10'10	10'17	2.ª 13.ª
Exprés	12'21	12'22	1.ª 13.ª
Mixt	14'25	14'40	2.ª 13.ª
Mercaderies	16'02	—	(dissabtes) 3.ª
Exprés	17'20	17'21	1.ª 13.ª
Correu	18'41	18'46	1.ª 2.ª 13.ª
Exprés	21'51	21'58	1.ª 13.ª



ESCUCHE USTED

un receptor PHILIPS y sabrá lo que es el «Elemento invisible», simbolizado por el emblema de ondas y estrellas, máxima garantía de calidad y rendimiento.

Damani una demostració al seu representant oficial

PERE BRUNET

Plaça Catalunya, 13 - Tel. 193 - FIGUERES

J. Coma Moragas

Metge

Medicina Interna. Especialitat. Cor i pulmons
Anàlisis clínics -- RAIGS X -- Terapèutica física
Consulta: dimarts, dijous i dissabtes de 10 a 1,
i tots els dies a hores convingudes.

Monturiol, 22, primer. -- Telèfon 235 -- FIGUERES

PREPARADOS MANDRI

por el Doctor F. MANDRI
MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO



CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias (Faciales, Interostales, de riñones, Cláttica) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES. NEURO-ASTÉNICOS
ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

En Venda

Comerç de Camiseria i Novetats, en punt cèntric d'aquesta ciutat.

Bona clientela
Raó en aquesta Administració

— Casa Cristau Pintor al «Duc».
Planxisteria. Reparacions. Carrosseries.
Av. República, 135, duplicat. Figueres.

MAGATZEMS DE

Carbons Vegetals
Minerals i Cok

JOAN RAMIS

Anselm Clavé, 14 -- Tel. 278 R.
FIGUERES

Antracites, Cardiff, Briquetes
Ovoides

especials per cuines, estufes i tota classe d'aparells de calefacció.

Preus reduïts -- Servei a domicili

— Per a vendre

Casa, horta i quadres, situades al carrer de Rec d'Arnau. Raó, casa Eusebi Vidal, carrer Prat de la Riba, n.º 22, bis, segon, primera.



— Atenció Adineraren bé les pells salvatges de gorje blanc, guilla, llúdriga, teixons, etc., portant-les a vendre al magatzem de pells i cuirs d'Agustí Esparraguera, Plaça del Sol, n.º 10 (al costat del magatzem de fustes Arboli), Figueres.

Rocalla

TUBS ESPECIALS PER A BAIJANTS D'AIGÜES

TELEF. 20768

ROCALLA S.A. CANUDA 2 BARCELONA

AGENCIA DE FIGUERES: JOAN YMBERT, RAMBLA, 31

